

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN S
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2021/HS-ST
Ngày 16-11-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN S, TỈNH QUẢNG NGÃI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Mến.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Tô Cần.

2. Bà Nguyễn Thị Nguyệt.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Đặng Anh Tuấn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện S tham gia phiên tòa: Bà Đinh Thị Hương - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 16 tháng 11 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 19/2021/TLST-HS ngày 15 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 19/2021/QĐXXST-HS ngày 04/11/2021, đối với bị cáo:

Đinh Hòa Nh (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 06/7/1993 tại tỉnh Quảng Ngãi. Nơi cư trú: Thôn H, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi; nghề nghiệp: Không; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: H're; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 9/12; con ông Đinh Duy S, sinh năm 1966 và bà Đinh Thị Th, sinh năm 1966; vợ: Đinh Thị Mỹ V, sinh năm 1998 (đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 17/9/2021 bị Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi xử phạt 16 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” và tội “ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản”. Ngày 15/10/2021 có Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đến ngày 27/10/2021 bị cáo chấp hành án tại Nhà tạm giữ Công an huyện S theo Bản án số 14/2021/HS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện S, bị cáo có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Đinh Hòa Nh: Ông Trần Việt Ng - Là Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Ngãi. Có mặt.

- Bị hại: Ông Đinh Minh H1, sinh năm 1985. Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn H, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Đinh Văn H2, sinh năm 1989. Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

- *Người làm chứng:* Ông Đinh A L, sinh năm 1980. Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn H, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

Người phiên dịch: Bà Đinh Thị Mỹ H - Cán bộ làm công tác xã hội tại Ủy ban nhân dân thị trấn D, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 00 phút ngày 17/01/2021, Đinh Minh H1, Đinh A L và Đinh Hòa Nh cùng nhau tại nhà của Nh trú tại thôn H, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi. Đến khoảng 18 giờ 00 phút cùng ngày, Đinh A L đi về nhưng nhà của L ở xa, nên Đinh Minh H1 đã nhờ và giao cho Nh 01 xe mô tô có biển kiểm soát 75D1-265.40, nhãn hiệu Yamaha (xe của Đinh Minh H1) để Nh chở L về nhà. Sau khi chở L về đến nhà, Nh không mang xe trả lại cho H1 mà nảy sinh ý định đem xe mô tô này đi cầm thế chấp để có tiền tiêu xài. Nh điều khiển xe mô tô biển kiểm soát số 75D1-265.40 đến nhà ông Đinh Văn H2 (trú tại thôn Đ, xã S, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi) thế chấp xe mô tô biển kiểm soát số 75D1-265.40 để mượn số tiền 6.000.000đồng của H2. Có tiền, Nh bỏ trốn xuống thành phố Quảng Ngãi tiêu xài hết số tiền này.

Đối với Đinh Minh H1, lúc đó chờ tại nhà Nh nhưng không thấy nhẹ về, H1 nhiều lần gọi điện thoại cho Nh nhưng Nh không nghe máy nên H1 đi bộ về nhà. Vài ngày sau, H1 tiếp tục điện thoại liên lạc với Nh nhưng vẫn không nghe máy. Đến ngày 24/01/2021, Đinh Minh H1 nghe Đinh V là con của Đinh A L nói xe mô tô biển kiểm soát số 75D1-265.40 của mình tại nhà ông Đinh Văn H2. H1 đến nhà H2 để tìm đòi lại xe nhưng không có nên H1 đến Công an huyện S trình báo vụ việc. Cũng trong ngày 24/01/2021, Đinh Văn H2 đã điều khiển xe mô tô biển kiểm soát số 75D1-265.40 đi đánh bạc bằng hình thức đánh bầu cua thắng thua bằng tiền thì bị Công an xã S, huyện S bắt, lập biên bản và tạm giữ xe mô tô biển kiểm soát số 75D1-265.40.

Tại Bản kết luận 03/KL-HĐĐG, ngày 02/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện S xác định giá trị thiệt hại của 01 xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA; số loại: SIRIUS; màu sơn: Xanh-Bạc; số máy: 5C6J214128; số khung: C6J0GY214131; biển kiểm soát: 75D1-265.40 là 11.000.000đồng (*Mười một triệu đồng*).

Vật chứng thu giữ của vụ án gồm: 01 xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA; số loại: SIRIUS; màu sơn: Xanh-Bạc; số máy: 5C6J214128; số khung: C6J0GY214131; biển kiểm soát: 75D1-265.40.

Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S đã trả lại xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA; số loại: SIRIUS; màu sơn: Xanh-Bạc; số máy:

5C6J214128; số khung: C6J0GY214131; biển kiểm soát: 75D1-265.40 cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Đinh Minh H1 nhận và không còn yêu cầu gì về phần dân sự.

Bản cáo trạng số: 19/CT-VKS ngày 14/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện S truy tố Đinh Hòa Nh về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” theo điểm a khoản 1 Điều 175 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Đinh Hòa Nh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi xác định Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo Đinh Hòa Nh về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” là có căn cứ, đúng pháp luật nên giữ nguyên Quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 175; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Đinh Hòa Nh phạm tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” và xử phạt bị cáo từ 15 tháng đến 18 tháng tù, áp dụng Điều 56 Bộ luật hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tổng hợp hình phạt 16 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” và tội “ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 14/2021/HS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện S; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về phần dân sự: Trong quá trình điều tra, ông Đinh Minh H1 đã nhận lại tài sản bị mất và không còn yêu cầu gì; ông Đinh Văn H2 đã nhận lại số tiền 6.000.000đồng do bị cáo Nh trả lại và không còn yêu cầu gì, nên Viện kiểm sát không xem xét.

Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S đã trả lại xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA; số loại: SIRIUS; màu sơn: Xanh-Bạc; số máy: 5C6J214128; số khung: C6J0GY214131; biển kiểm soát: 75D1-265.40 cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Đinh Minh H1 nhận, Viện kiểm sát thấy có căn cứ.

Ý kiến bào chữa, tranh luận của bị cáo: Bị cáo không bào chữa, tranh luận và thống nhất về điều luật áp dụng, tội danh, mức hình phạt, xử lý vật chứng như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

Ý kiến bào chữa cho bị cáo: Hoàn toàn nhất trí với bản Cáo trạng, Luận tội của Viện kiểm sát về tội danh và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự; ngoài ra đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm như bị cáo có con nhỏ, bị cáo nhận thức pháp luật còn hạn chế xử phạt bị cáo 14 tháng tù; không áp dụng hình phạt bổ sung; áp dụng Điều 56 Bộ luật hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tổng hợp hình phạt 16 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” và tội “ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 14/2021/HS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện S và áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Ý kiến của bị hại: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, về phần dân sự không có ý kiến.

Ý kiến người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Không có ý kiến tranh luận gì.

Không ai có tranh luận gì thêm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện S, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện S, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Đinh Hòa Nh khai nhận toàn bộ hành vi của mình là đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố, là phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S, phù hợp lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng, phù hợp với những tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ và được thẩm tra tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để khẳng định: Ngày 17/01/2021, lợi dụng việc Đinh Minh H1 tin tưởng giao xe mô tô cho bị cáo Nh để bị cáo Nh chở Đinh A L về nhà, sau khi chở A L về nhà, bị cáo Nh đã chiếm đoạt xe mô tô biển kiểm soát 75D1-265.40 của Đinh Minh H1 đem cầm thế chấp để lấy tiền tiêu xài. Giá trị xe mô tô biển kiểm soát 75D1-265.40 là 11.000.000đồng.

Vì vậy, hành vi của bị cáo Đinh Hòa Nh đã phạm tội “ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 175 Bộ luật hình sự như Viện kiểm sát nhân dân huyện S đã truy tố là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an ở địa phương. Bị cáo là người có năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rằng quyền sở hữu tài sản của người khác luôn được pháp luật bảo vệ, bất kỳ một hành vi chiếm đoạt trái pháp luật nào cũng đều bị xử lý nghiêm theo quy định, nhưng vì muốn có tiền tiêu xài, ý thức coi thường pháp luật, lười lao động nên bị cáo vẫn bắt chặp. Bản thân bị cáo Nh trước đó đã 02 lần chiếm đoạt tài sản của người khác, đang

bị cấm đi khỏi nơi cư trú nhưng tiếp tục phạm tội nên cần xử phạt thật nghiêm khắc để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Ngày 17/9/2021 bị Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi xử phạt 16 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” và tội “ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 14/2021/HS-ST.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo cùng với mẹ đã khắc phục bồi thường cho người liên quan; được bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt, đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Căn cứ vào hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử cần xử phạt bị cáo một mức án tương xứng với tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo, cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[6] Theo khoản 5 Điều 175 Bộ luật hình sự: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000đồng đến 100.000.000đồng,.....”; Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế quá khó khăn và không có việc làm nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[7] Đối với ông Đinh Văn H2 nhận thế chấp xe mô tô biển kiểm soát 75D1-265.40 để cho Đinh Hòa Nh mượn số tiền 6.000.000đồng. Qua điều tra xác định, khi nhận thế chấp xe mô tô biển kiểm soát 75D1-265.40 cho Nh, ông H2 hoàn toàn không biết đây là tài sản do Nh phạm tội mà có, nên hành vi của ông H2 không đủ yếu tố cấu thành tội “Chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” quy định tại Điều 323 Bộ luật Hình sự hoặc một tội phạm khác nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S không xem xét trách nhiệm đối với ông H2, Hội đồng xét xử thấy có căn cứ.

Đối với hành vi đánh bạc trái phép bằng hình thức đánh bầu cua thắng thua bằng tiền vào ngày 24/01/2021 của ông Đinh Văn H2, đã bị Công an xã S, huyện S xử phạt vi phạm hành chính theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 02/QĐ-XPHC, ngày 29/01/2021 với số tiền 1.500.000đồng và ông H2 đã chấp hành xong, Hội đồng xét xử thấy có căn cứ.

[8] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về điều luật áp dụng, tội danh, mức hình phạt là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận. Đối với đề nghị về mức hình phạt của người bào chữa cho bị cáo là không phù hợp nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, bị hại đã nhận lại tài sản bị mất và không còn yêu cầu gì về phần dân sự; bị cáo Nh cùng gia đình đã trả lại số

tiền 6.000.000đồng cho ông Đinh Văn H2 nhận và ông H2 không yêu cầu gì, Hội đồng xét xử không giải quyết.

[10] Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S đã trả lại xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA; số loại: SIRIUS; màu sơn: Xanh-Bạc; số máy: 5C6J214128; số khung: C6J0GY214131; biển kiểm soát: 75D1-265.40 cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Đinh Minh H1 nhận, Hội đồng xét xử thấy có căn cứ.

[11] Về án phí: Bị cáo Đinh Hòa Nh là người đồng bào dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn tiền án phí theo quy định của pháp luật.

[12] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 175; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 56 và Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Đinh Hòa Nh phạm tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản”.

Xử phạt: Bị cáo Đinh Hòa Nh 15 (Mười lăm) tháng tù. Tổng hợp hình phạt 16 tháng tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2021/HS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Quảng Ngãi buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 31 (Ba mươi mốt) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 27/10/2021, trừ thời gian bị cáo bị tạm giữ từ ngày 25/8/2020 đến ngày 03/9/2020.

2. Về án phí: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Đinh Hòa Nh.

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Cơ quan CSĐT - Công an huyện S;
- Cơ quan THAHS – Công an huyện S;
- VKSND huyện S;
- VKSND tỉnh; TAND tỉnh Quảng Ngãi
- THADS huyện S;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ngãi;
- Bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án + Ấn văn.

(Đã ký)

Trần Mến

